金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時欵男女花鞋顧綉綢巾送禮糖菓紙料炮竹磁器材索唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各欵皮夾碼時欵上等西裝靴長短膠靴等

▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

▲▲▲(注意)同胞請看

特別廣告

我國僑胞向上海滬銀回港皆欲即到即收若快惟如拿去省中國人未設有滬莊向由西人銀行匯滬但西人銀行所用收支時候於我華人多有不便者竊也該滬莊到港攜往銀行向收要候西人對合來碼落出如房紙殷實方能交銀地址者須候半日始得銀兩未免費時阻碍第有華北特創設整理滬莊局專論查近期內可望達依銀行規矩以交銀紙付滬隨時可以每收或由電滬即到即收除免運人担保阻搁時候如各內埠匯款由信錢買折紙付來生意必要匯款匯滬者惟有金山貨物資本此裡乃係利便工商起見仰祈留意賜顧是幸

◐本號常有大小金錢便換
◐接滬來時候每日 由上午拾五至下午五五
◐星日滬水時候

香港順利滬莊局
雲高華代理人林德紹
司理人伍尚銀 李英莊
城多利代理人永利源 林孝林

通信處

香港順利滬兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源
林德紹
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

廣告 遷舖 廣興祥

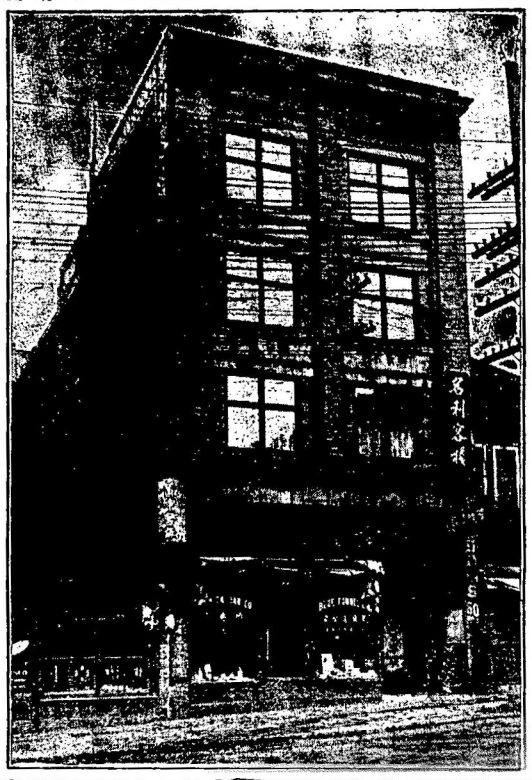
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖菜米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定滌愜

▲電話 (詩吆) 二六六零

溫高華埠 廣興祥司理 人關耀崇啓

◐▲馬金紫總堂佈告



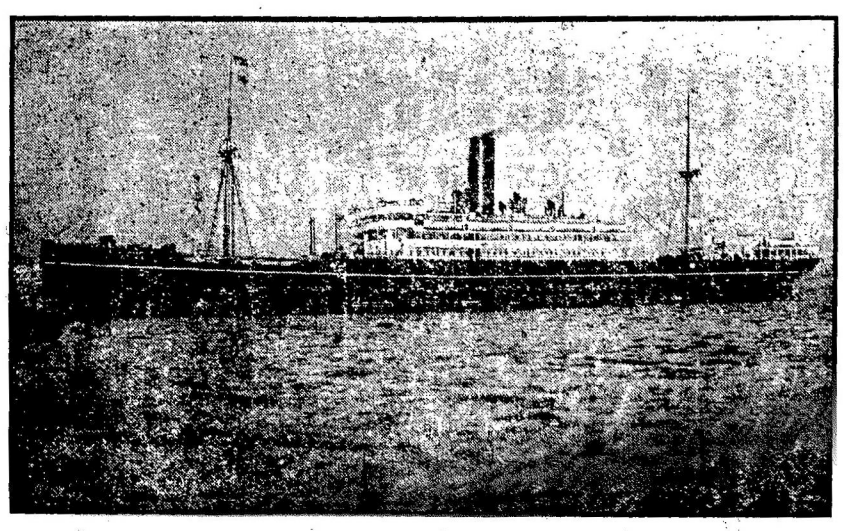
啓者 本堂現購得云耕嘩片咁街 門牌一百三十七號之樓(即名利客棧)該樓材料豐富高度連土庫共五層長度一百二十尺濶度二十五尺土庫有門直通大街可作各項事業又在華埠中央之点地位咸宜凡有兄弟未認股者仰期速認已認者仍要鼎力加認并將股長從速繳來應用此佈

Mah Gim Doo Hung, 139 Pender St. East.
VANCOUVER, B. C.

駐雲哥嘩馬金紫總堂啟

▶每兩禮拜一水由域多利直返香港◀

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.
▶代理處▶
大北重路公司
The Great Northern Railway Company VANCOUVER, B. C.
日郵船公司啓



◐船名
香取丸 十二月三日
鹿島丸 一月十日
香取丸 三月七日

美港出帆日
諏訪丸 十二月十六日
伏見丸 一月廿七日

隆昌裕

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
589 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九崗辦祖國米茶油糖菓食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意光顧爲盼

司理林立晃啓

聯盛號

雲高埠

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張焉特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線(矢么)八九七八
▲舖在廣東街對面門牌十七号

何年承接電火水籠並有電火什物發售

常有

陳皮片 鉄耳 金斛酒

正脾胆

◐海狗鞭 ◐脾巴腎核
◐臭鼠胆 ◐正花旗參

自来血寄賣

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. 4618
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

五洲大藥房

廣生萬

云哥埠

KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

新到大帮臘味特別減價平沽

五十磅新白油腸每箱四十六元二
五十磅新鴨閩腸每箱四十八元七
五十磅新蠔豉腸每箱四十八元七
五十磅新明蝦腸每箱四十八元七
五十磅新五化肉每箱四十一元三
四十磅新[illegible]每箱七十四元

企霖文大衣裳舖

童子成套衣服
價目十七元大小皆備
最新時裝雙襟或單襟有腰
帶或無腰帶式精工縫匠上
等羊毛包合身材有不如意

原銀奉回

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAMAN'S LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

新張 廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pe der St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲髮顧綉綢巾時欵男女鞋襪送禮香鹼糖果各欵膏丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

◐方藻記火肉常便
◐代理粵城十入甫萬春園 參貝裂陳皮片各項膏丹丸散發售
◐舖在片打街門牌一百十一號

喊線(矢么)九一七六

云高嘩埠 廣興隆司事人 方富健 廖就啓